

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Proċeduri Tal-qorti](#) > [Kawżi Ċivili](#) > [Rikonoxximent U Infurzar Tad-deċiżjonijiet Tal-qorti](#) > [Kif Tinforza Deċiżjoni Ta' Qorti](#) > [Cyprus](#)

Kif tinforza deċiżjoni ta' qorti



Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

1 Xi tfisser eżekuzzjoni fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali?

Eżekuzzjoni tfisser l-implimentazzjoni furzata tal-kontenut ta' sentenza jew ordni bl-assistenza tal-qorti u, f'xi każijiet, bl-assistenza addizzjonali ta' uffiċjali/servizzi oħra kompetenti (pereżempju r-Reġistru tal-Artijiet (*Ktimatológio*). Parti li tkun kisbet sentenza jew ordni mill-qorti tista' titlob li l-qorti tiegħu miżuri ta' eżekuzzjoni.

2 Liema awtorità jew awtoritajiet huma kompetenti għall-eżekuzzjoni?

Is-Servizz tal-Qrati (uffiċjali ġudizzjarji) u r-Reġistru tal-Artijiet. L-awtorità kompetenti għall-eżekuzzjoni ta' ordni biex tiġbor pagamenti ta' manteniment pendenti hija l-pulizija.

3 Liema huma l-kundizzjonijiet biex jingħataw titoli jew deċiżjonijiet li jkunu eżekuttivi?

Sentenza jew ordni hija eżegwibbli malli tingħata. L-iskadenza għall-prezentazzjoni ta' appell ma tissospendix l-eżekuzzjoni waħidha; jehtieg li l-appellant jipprezenta talba motivata għal din ir-raġuni.

3.1 Il-proċedura

Atti mhux maħruġin minn qorti (pereżempju deċiżjoni ta' arbitraġġ) mhumiex eżegwibbli waħidhom, iżda jistgħu jsiru eżegwibbli wara li jiġu ddikjarati bħala tali minn qorti. Il-qorti b'guriżdizzjoni biex tinħareġ ordni għall-eżekuzzjoni ta' att mhux maħruġ minn qorti jew maħruġ minn qorti barranija hija l-qorti distrettwali taż-żona fejn tkun tgħix il-persuna li tkun saret l-eżekuzzjoni kontriha, jew il-qorti tal-familja f'każijiet ta' ordnijiet ta' manteniment. Is-sentenzi tal-qorti huma normalment eżegwiti mill-avukat li jkun tratta l-kawża quddiem il-qorti, permezz ta' wieħed mill-metodi ta' eżekuzzjoni elenkati fit-Taqsima 3.1 hawn taft.

Għar-registrazzjoni u l-eżekuzzjoni ta' sentenza barranija skont ftehim multilaterali jew bilaterali, il-proċedura titwettag mill-Ministeru tal-Ġustizzja u l-Ordni Pubbliku, bħala l-awtorità ċentrali, permezz tas-Servizz Legali (*Nomikí Ypiresía*). F'każijiet oħra l-proċedura tista' titwettag permezz ta' avukati privati.

L-ispejjeż tal-proċedura ma jistgħux jiġu determinati bil-quddiem, iżda huma kkalkulati mir-registratur tal-qorti abbażi tar-regolamenti dwar il-miżati u jiġu imposti fuq il-persuna li tkun inqatgħet is-sentenza kontriha.

L-eżekuzzjoni titwettag prinċipalment permezz ta' uffiċjali ġudizzjarji (*dikastikoí epidótes*), li huma impjegati taċ-ċivil impjegati mill-qrati fuq bażi permanenti. Sabiex tithaffef il-proċedura ta' eżekuzzjoni, in-notifika tad-dokumenti fil-kawża kollha tal-qorti ċivili giet fdata lil kumpaniji privati sa mill-1996, biex b'hekk l-uffiċjali ġudizzjarji jistgħu jiffukaw fuq l-eżekuzzjoni tas-sentenzi.

3.2 Il-kundizzjonijiet ewlenin

F'kawzi ta' eżekuzzjoni ta' sentenza bejn il-partijiet f'Ċipru, il-kriterji jvarjaw skont il-kawża. Irid ikun hemm sentenza tal-qorti, għoti tas-sentenza li toħloq obbligu, u rifjut/nuqqas min-naħa ta-konvenut li jhallas is-somma alllokata.

Il-kriterji għal ordni ta' eżekuzzjoni għal sentenza minn pajjiż barrani normalment ikunu speċifikati fil-ftehim korrispondenti. F'dan il-każ hija kundizzjoni normali li l-konvenut irid ikun għe debitament notifikat bil-proċeduri kontrib fil-pajjiż barrani.

4 L-għan u n-natura ta' miżuri eżekuttivi

4.1 Liema tipi ta' assi jistgħu jkunu suġġetti għall-eżekuzzjoni?

L-oġġetti soġġetti għal eżekuzzjoni jistgħu jinkludu kontijiet tal-bank, ishma, vetturi registrati, beni immobbli u oġġetti oħrajn. Oġġetti personali ħafna li huma essenzjali għas-sopravvivenza jew biex il-konvenut ikompli bil-professjoni tiegħu huma esklużi.

Il-miżuri ta' eżekuzzjoni jinkludu:

- mandat ta' qbid u bejgħ (*éntalma katáschesis kai pólisís*) ta' beni mobbli
- mandat ta' ċediment (*éntalma parádosis*) ta' beni mobbli (jekk il-beni mobbli jkunu s-suġġett tal-azzjoni, pereżempju f'azzjoni għal ksur ta' kuntratt ta' lokazzjoni b'opzjoni ta' xiri, l-oġġett mikri b'opzjoni ta' xiri)
- mandat ta' qbid ta' assi f'idejn parti terza (*éntalma katáschesis eis cheíras trítou*)
- ordni biex jitħallas dejn bi ħlasijiet ta' kull xahar
- ordni biex isir tnaqqis (*diátagma apokopís*) mid-dħul mensili tad-debitur tas-sentenza (li tingħata lill-impjegatur għall-eżekuzzjoni)
- ordni biex jiġi ċedut il-pussess (*éntalma parádosis katochís*) ta' beni immobbli
- ordni biex jinbiegħu (*éntalma pólisís*) il-beni immobbli
- ordni biex il-beni immobbli jinżammu f'kustodja (*mesengýisi*) (maħruġa fuq talba tad-debitur tas-sentenza, sakemm il-qorti tkun issodisfata li, sa massimu ta' tliet snin, id-dħul mill-beni immobbli ikopri d-dejn, l-imgħax u l-ispejjeż kollha tas-sentenza)
- garanzija fuq il-beni immobbli (*epivárynsi*), bir-registrazzjoni tas-sentenza kontra l-beni
- falliment
- xoljiment tal-kumpanija

Fil-każ ta' ordni ta' manteniment, l-eżekuzzjoni tinkludi l-possibbiltà ta' ħruġ ta' mandat ta' arrest (*fylakistiríou éntalma*) kontra d-debitur.

4.2 X'inhuma l-effetti tal-miżuri eżekuttivi?

Id-debitur u kull parti terza huma obbligati li jikkonformaw mas-sentenza li tordna l-miżura ta' eżekuzzjoni. Jekk id-debitur jirrifjuta jew jonqos milli jwettaq l-atti/azzjonijiet speċifikati fl-ordni li timponi l-miżuri ta' eżekuzzjoni, tista' tinbeda proċedura ta' priġunerija kontrib talli ma rrispettax ordni tal-qorti.

Bank li jkun ingħata ordni ta' sekwestru huwa meħtieġ li jiffriża l-kont rilevanti, sakemm ma jkollux raġuni biex jikkontesta dan. F'dan il-każ, ikollu jidher quddiem il-qorti li tkun tat l-ordni u jagħti raġunijiet għaliex ma għandhiex tapplika.

L-ordnijiet kollha mhux ikkontestati isiru finali u għandhom is-saħħa ta' sentenza tal-qorti.

4.3 X'inhom l-validità ta' miżuri bħal dawn?

Il-miżuri ta' eżekuzzjoni huma validi għal sitt xhur minn meta jingħataw. Sentenza li timponi miżuri ta' eżekuzzjoni tkun valida għal sitt snin mid-data meta jingħataw. F'każ ta' nuqqas ta' eżekuzzjoni f'dak il-perjodu, is-sentenza tista' tiġġedded mill-qorti skont ir-Regola 40D.8 tar-Regoli tal-Proċedura Ċivili.

5 Hemm possibiltà li d-deċiżjoni li tawtorizza din il-miżura tiġi appellata?

Skont il-każ, huwa possibbli li jitressqu sfidi legali, pereżempju sabiex tiġi sospiża l-eżekuzzjoni jew biex titfassar entrata fir-reġistru.

6 Hemm xi limiti fuq l-eżekuzzjoni, b'mod partikolari relatati ma' ħarsien tad-debitur jew preskrizzjonijiet?

Għal raġunijiet ta' protezzjoni tad-debitur, kull oġġett personali li huwa essenzjali għas-sopravvivenza jew biex persuna tkompli bil-professjoni tagħha ma jistax jiġi soġġett għal eżekuzzjoni.

Barra minn hekk, meta d-debitur ikun Stat jew servizz pubbliku, oġġetti u tagħmir intiżi għal skop li huwa essenzjali għall-pubbliku ingenerali, inkluż tagħmir li jappartjeni għall-forzi armati u għall-forzi tas-sigurtà, oġġetti ta' importanza artistika, arkeoloġika, kulturali, reliġjuża u storika u riżervi ta' muniti barranin, huma eżenti minn eżekuzzjoni.

Barra minn hekk, eżekuzzjoni ta' mandat ta' qbid u l-bejgħ ta' beni mobbli titwettaq minn tluġħ ix-xemx sa nżulha.

Il-beni maqbuda (għajr flus jew titoli) iridu jinbiegħu biss wara li jkun għaddew mill-inqas tlett ijiem mill-jum wara l-qbid, sakemm ma jkunux soġġetti għal tkagħbir bl-użu jew jekk is-sid ma jitlobx dan bil-miktub; sakemm il-bejgħ jintemm il-beni iridu jitqiegħdu f' post xieraq jew jistgħu jibqgħu fil-kustodja ta' persuna xierqa.

Din il-paġna web hija parti minn [L-Ewropa Tiegħek](#).

Nilqgħu l-[feedback](#) tiegħek dwar l-utilità tal-informazzjoni pprovduta.



L-aħħar aġġornament: 02/04/2024

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-orijinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.